

外国语言文学 学科硕士研究生培养方案

学科代码： 0502

一、培养目标

把立德树人作为研究生教育的根本任务，以学术研究能力和创新创业能力培养为重点，培养能够从事科学研究工作或独立承担专业技术或管理工作的高素质研究型人才，培养德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人。具体要求如下：

1. 拥护中国共产党的领导，掌握中国特色社会主义理论体系，树立社会主义核心价值观，具有服务国家和人民的高度社会责任感；热爱祖国，遵纪守法，品行端正，身心健康；恪守学术道德，崇尚学术诚信，具有严谨的学习态度和科研作风；热爱科学研究，勇于开拓进取，具有较强的创新意识和刻苦钻研精神。

2. 具有较系统的外国语言文学基础理论和专业知识，了解本学科的基本特点和本质、掌握本学科的基本研究方法；具有从事外国语言文学研究工作的基本能力；具有较为宽广的知识面和较为广阔的国际视野；了解本学科的学术研究现状和国际学术前沿发展动态。

3. 具备较熟练的外语口笔译能力和较高的汉语写作水平，掌握一定的第二外国语口笔译能力及阅读与本学科有关的专业外文资料的初步能力；具有从事与本学科相关的对外翻译、外事管理、语言教学、专业研究等工作能力。

二、学科方向

1. 英语语言文学
2. 外国语言学及应用语言学
3. 翻译学
4. 比较文学与跨文化研究

三、学习年限

学术学位硕士研究生的基本学制为3年,最长学习年限为5年(含休学时间)。

四、课程设置与学分要求

1. 本学科硕士研究生课程分为学位课、非学位课和必修环节。学位课包括公共课、基础课、专业课三类,选修课为非学位课。跨学科录取的硕士研究生还需补修2门本学科本科阶段主干课程并获得合格的成绩,不计学分。

2. 课程教学实行学分制,每学分对应18学时,每门课程不超过3学分。本学科硕士研究生课程学习的总学分应不少于32学分,其中学位课程不少于20学分。

3. 本学科硕士研究生须参加学术研讨与学术报告不少于10次,参加教学实践与专业实践不少于20学时,满足要求方可获得必修环节学分。为鼓励研究生积极参加国际学术交流与创新创业竞赛,研究生参加海外研修3个月及以上可以折抵学术研讨与学术报告学分,参加创新创业大赛获得省级第一等级及以上奖励可以折抵教学实践与专业实践学分。

具体课程设置见附表。

五、学位论文

1. 基本要求

学位论文是研究生培养工作的重要环节，要注意文献查阅及综述、选题、实验设计与组织、实验数据处理、逻辑思维与理论分析、计算机应用、论文写作与表达能力等诸方面的培养，尤其是其独立工作能力和创新能力的培养。要特别注重培养研究生实事求是的科研作风和严谨踏实的治学态度。学位论文必须在导师指导下由硕士研究生本人独立完成。学位论文的撰写必须符合学校研究生学位论文工作的有关规定。学位论文应使用英语或日语撰写，论文正文部分英语不少于1.5万词、日语或朝鲜语不少于4万字。

2. 开题报告

学位论文开题报告一般应在第三学期完成。硕士研究生应在导师指导下，有计划地阅读文献和进行必要的调查研究，确定论文选题。学位论文的选题一般应结合本学科的研究方向和导师的科研项目，选择对学科发展具有重要理论意义或现实意义的课题。硕士研究生应提交《南通大学研究生学位论文开题报告》，经导师审核同意方可参加开题答辩，进行论文开题报告。开题报告的主要内容为：课题来源及研究目的和意义、国内外在该方向的研究现状、拟解决的问题、拟采用的主要理论和方法、资料情况、技术手段或实验条件、研究方案及工作进度、预计研究过程中可能遇到的困难和问题以及解决的措施、预期研究成果、主要参考文献等。开题报告由专家组和导师评议审核，

审核通过后交学院存档。开题报告的具体要求按照《南通大学研究生学位论文选题与开题管理办法》的有关规定执行。

3. 中期考核

学位论文中期考核一般应在第五学期完成。硕士研究生应提交《南通大学研究生学位论文中期考核》，经导师审核同意，进行中期考核。中期考核的主要内容为：（1）综合素质：主要从研究生政治素质、治学态度、学术道德、组织纪律等方面考核研究生品行是否达到研究生培养目标的要求；（2）课程学习情况：主要考核研究生课程学习计划的执行情况、课程学分和学位课程平均绩点情况；（3）科研及学位论文进展情况：主要对研究生论文研究课题进展情况、学术交流、文献阅读、学术论文发表等科研活动情况进行考核，考查研究生是否按照开题报告的研究内容和进度安排开展科研工作；（4）健康状况：研究生身体素质能否适应论文工作的需要。中期考核的具体要求按照《南通大学研究生中期考核管理办法》的有关规定执行。

4. 论文答辩

学位论文答辩一般在第六学期进行，学院按规定程序组织学位论文答辩。硕士学位论文答辩申请的具体要求按照《南通大学博士、硕士学位授予工作实施细则》的有关规定执行。硕士学位论文答辩一般安排在每年6月或12月。

六、毕业与学位申请

硕士研究生在规定学习年限内完成课程学习，修满规定学分，并通过毕业论文答辩，准予毕业，颁发硕士研究生毕业证书。符合硕士

学位授予要求的，经学校学位评定委员会批准，授予硕士学位。申请硕士学位的科研成果要求按照《南通大学关于申请博士、硕士学位科研成果的规定》的有关规定执行。申请硕士学位的其他具体要求按照《南通大学博士、硕士学位授予工作实施细则》的有关规定执行。

七、质量保障

加强研究生培养过程管理，建立研究生培养质量保障体系。按照学校有关文件要求建立课程学习、开题报告、中期考核、论文答辩等研究生培养关键环节的考核分流机制。研究生必须完成各培养环节的要求，通过考核后方可进入下一阶段培养。中期考核实行末位淘汰制度，学位论文实行专家盲审评阅制度。

附表：课程设置

课程类别	课程名称	学时	学分	开课学期	开课学院	考核方式	学分要求	
学位课	公共课	中国特色社会主义理论与实践研究	36	2	1	马克思主义学院	考试	3 学分
		马克思主义与社会科学方法论	18	1	1	马克思主义学院	考试	
		法语	54	3	1	外国语学院	考试	3 学分(根据专业方向选修)
		日语	54	3	1	外国语学院	考试	
		研究生英语	54	3	1	外国语学院	考试	
	基础课	外国文学概论	36	2	1	外国语学院	考试	6 学分
		外国语言学概论	36	2	1	外国语学院	考试	
		中外翻译理论	36	2	2	外国语学院	考试	
	专业课	英汉对比与翻译	36	2	2	外国语学院	考试	8 学分(根据专业方向选修)
		文学研究方法论	36	2	2	外国语学院	考试	
		语言学研究方法论	36	2	2	外国语学院	考试	
		文学论文写作	36	2	3	外国语学院	考试	
		语言学论文写作	36	2	3	外国语学院	考试	
		外国文艺理论	36	2	3	外国语学院	考试	
		应用语言学	36	2	3	外国语学院	考试	
		日汉对比与翻译	36	2	2	外国语学院	考试	
		日本文学史	36	2	2	外国语学院	考试	
		日语语言学概论	36	2	3	外国语学院	考试	
		日本文化史	36	2	3	外国语学院	考试	
非学位课	选修课	学术信息检索与分析利用	18	1	1	图书馆	考查	10 学分
		英国文学专题研究	36	2	2	外国语学院	考查	
		美国文学专题研究	36	2	2	外国语学院	考查	
		英语文学研究前沿	36	2	3	外国语学院	考查	
		中外比较文学	36	2	3	外国语学院	考查	
		认知与功能语言学	36	2	2	外国语学院	考查	
		语用学	36	2	2	外国语学院	考查	
		话语分析	36	2	3	外国语学院	考查	
		社会语言学	36	2	3	外国语学院	考查	
		语料库语言学	36	2	2	外国语学院	考查	
翻译史研究		36	2	2	外国语学院	考查		
翻译鉴赏与批评		36	2	3	外国语学院	考查		
文学翻译实践		36	2	3	外国语学院	考查		
中国文化外译		36	2	2	外国语学院	考查		
学术英语		36	2	2	外国语学院	考查		
日本文学专题研究		36	2	2	外国语学院	考查		
日本文化专题研究		36	2	2	外国语学院	考查		
日语语言学专题研究		36	2	3	外国语学院	考查		
日语翻译理论与实践		36	2	3	外国语学院	考查		
中日比较文学		36	2	3	外国语学院	考查		
中日文化交流史	36	2	3	外国语学院	考查			

课程类别	课程名称	学时	学分	开课学期	开课学院	考核方式	学分要求
	朝鲜语语言学专题研究	36	2	2	外国语学院	考查	
	朝鲜语翻译理论与实践	36	2	3	外国语学院	考查	
	韩国文学专题研究	36	2	3	外国语学院	考查	
	中朝文化交流史	36	2	3	外国语学院	考查	
必修环节	学术研讨与学术报告	10次	1	1-5	外国语学院	考核	2学分
	教学实践与专业实践	20学时	1	1-5	外国语学院	考核	
补修课程	高级英语读写	跨学科录取的硕士研究生须补修，不计学分					
	英语语法						

